

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70028 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE819037771 Your ID no.: IT04888850728		DELIVERY NOTE (3) No. 8344754 (4) Date 23.09.19	
(5) Supplier BN: 91014398 Gotarke GmbH Eindener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid unappd		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods Land transport Express goods Air vehicle Express Post	
(10) Your Ref 418		(11) Your Order No./Date 550003915602 16.09.19		(12) Our Ref No. G. Lamanna	
(13) Subcontract Method Collection EX W		(14) Packing look below X		(15) Total Weight kg 3403	
(16) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70028 Modugno (Bari), ITALIEN		(17) Place of Origin 17651			
(27) (28)	(29) Part No.	(30) Description (31) Packing	(32) Quantity	(33) UTA	(34) Customer Remarks Quantity
1	251.1.1082.80 25.5.00811.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radesatz 251	1938	pc	
	Container Batch number	4/Magnumbox TBA - 501742 198056 M	484	pc	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1938 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24.09 Firma:					
(42) Goods Invoice Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdenstr.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813837771

5) Loading point

8) Shipment number 1039349

11) Recipient 12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number of the forwarding agent

1

FREIGHT ORDER

6) Date 23.09.19

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Apholung
Apholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight in kg

24) Gross weight in kg

5344752 1 W 1500 8522
5344754 1 W 1500 8523

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

2229

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

3403

25)

Total number

8

26)

Volume in loading meters

Total

27)

456

28)

5632

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

16,431

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Endorsements

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

HGV (Subcontractor)

40) Shipping type

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The delivery conditions
Euro side
Euro wire pol. conv.

Of which were swapped
Euro side
Euro wire pol. conv.

45) For Sender/
vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 23.09.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008896 vom 23.09.2019



19-008896

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.09.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5344752 5344754	11 Anzahl der LM Nombre des colis 8	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.632
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		8,00 COLLI	5.632,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-008896 empfangen am Réception des marchandises le 27 SET 2019 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO (BA) Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "ricevuto in piena quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604